



68816

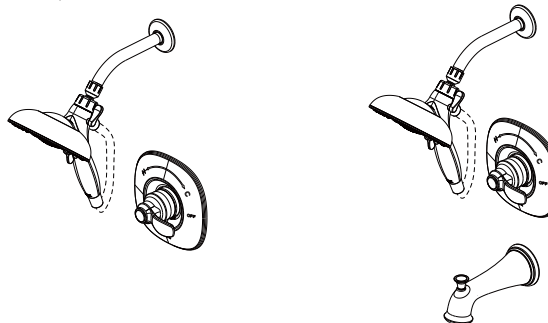
SINGLE HANDLE WASHERLESS PRESSURE BALANCED TUB & SHOWER VALVES

VÁLVULAS DE REGADRA Y BAÑERA DE PRESIÓN BALANCEADA SIN ARANDELAS

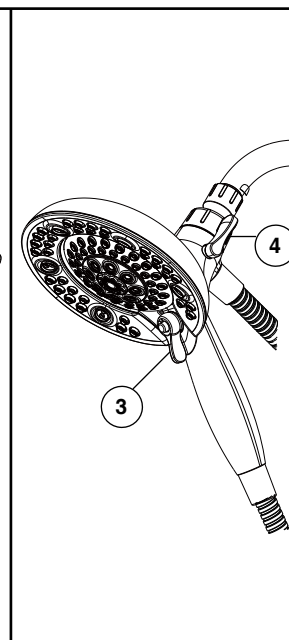
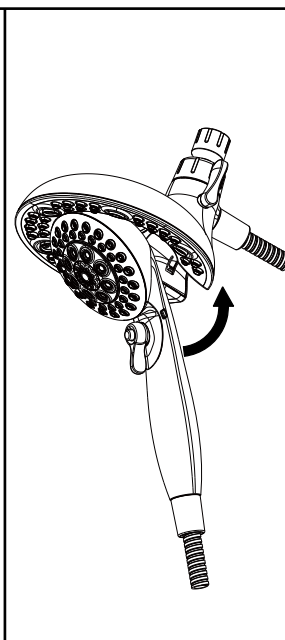
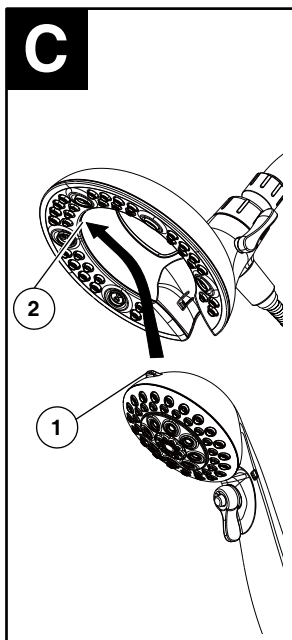
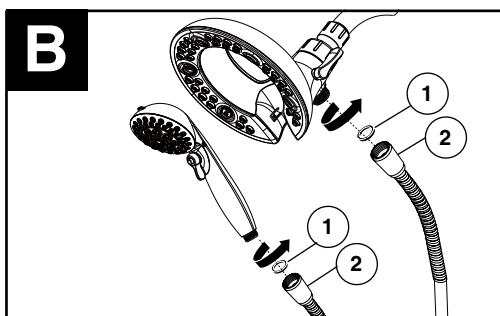
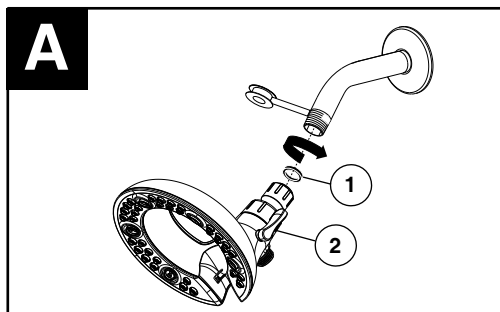
ROBINET DE BAIGNOIRE/DOUCHE MONOCOMMANDE À ÉQUILIBRAGE DE PRESSION

ASME A112.18.1 / CSA B125.1
ICC/ANSI A117.1

Models/Modelos/Modèles
142710-I & 144710-I
Series/Series/Seria



Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.



A Apply plumber tape to the shower arm. Verify there is a washer (1) in the showerhead (2). Hand tighten the showerhead onto the shower arm.

B Verify the hose washers (1) are in the hose nuts on each end of the hose (2). Connect one end of the hose to the diverter and the other end to the hand shower. All connections should be able to be made by hand. Gently push the hand shower into the showerhead to combine the two showers; and, gently pull the hand shower outward to remove.

A Aplique cinta para plomero al brazo de la regadera. Asegúrese que haya un empaque (1) en la cabeza de la regadera (2). Apriete a mano la cabeza de la regadera en el brazo de la regadera.

B Asegure se que las arandelas (1) están en las tuercas de la manguera en cada extremo de esta (2). Conecte un extremo de la manguera al desviador y el otro a la regadera manual. Todas las conexiones deben poder hacerse a mano. Suavemente presione la regadera manual en la cabeza de la regadera para combinar ambas regaderas; y, suavemente hale la regadera hacia usted para sacarla.

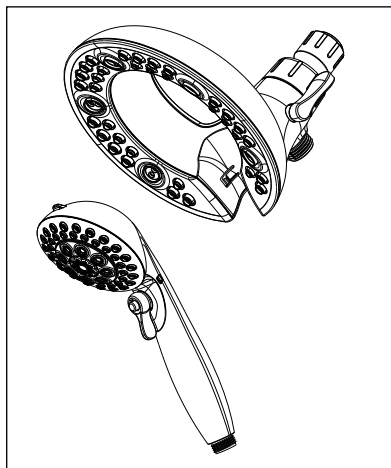
C To combine the two showers, insert the top tab (1) on the handshower into the slot (2) of the showerhead. Push the handshower into the showerhead until the two parts snap together. If the showerhead moves when removing the hand shower, hand tighten the connection between the showerhead and the shower arm. To change spray modes, turn the lever (3) left or right to the desired setting. Turn knob (4) to change between showerhead only, showerhead and handshower or handshower only.

C Para combinar las dos regaderas, inserte la lengüeta superior (1) en la regadera de mano en la muesca (2) de la cabeza de la regadera. Oprima la regadera de mano en la cabeza de la regadera hasta que las dos partes encajen y queden juntas. Si la cabeza de la regadera se mueve cuando retira la regadera manual, apriete a mano la conexión entre la cabeza de la regadera y el brazo de la regadera. Para cambiar los modos de rocío de la regadera, mueva la palanca (3) de izquierda a derecha al ajuste deseado. Gire la perilla (4) para cambiar el flujo de agua para que salga sólo por la cabeza de la regadera, o por la cabeza de la regadera y regadera manual o sólo por la regadera manual.

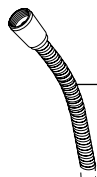
A Appliquez du ruban de plomberie sur le filetage du bras de douche. Assurez-vous qu'il y a un joint (1) dans la pomme de douche (2). Montez la pomme de douche sur l'inverseur et serrez-la à la main.

B Assurez-vous qu'il y a une rondelle d'étanchéité (1) dans l'écrou de raccordement à chaque extrémité du tuyau souple (2). Raccordez une extrémité du tuyau souple à la pomme de douche et l'autre extrémité à la douche à main. Tous les raccords doivent être serrés à la main. Poussez doucement la douche à main dans la pomme de douche pour combiner les deux douches. Tirez la douche à main doucement vers l'extérieur pour l'enlever.

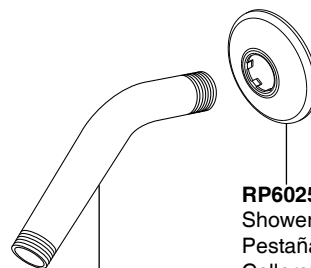
C Pour combiner les deux douches, introduisez la patte supérieure (1) de la douche à main dans la rainure (2) de la pomme de douche. Poussez la douche à main dans la pomme de douche jusqu'à ce que les deux éléments se bloquent ensemble et deviennent solidaires. Si la pomme de douche bouge pendant que vous retirez la douche à main, serrez le raccord entre la pomme de douche et le bras de douche à la main. Pour changer le mode de pulvérisation, tournez la manette (3) vers la gauche ou la droite selon le réglage désiré. Utilisez le bouton (4) pour sélectionner les modes douche seulement, douche et douche à main ou douche à main seulement.



RP74756▲
In2itions Showerhead & Handshower
In2itions Cabeza de Regadera y
Regadera Manual
In2itions Pomme de douche et
Douche à main

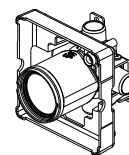


RP62865▲
Hose Assembly
Emsamble de la Manguera
Tuyau Souple



RP6025▲
Shower Flange
Pestaña de la Regadera
Colerette

RP40593▲
Shower Arm
Brazo de Regadera
Tuyau de Pomme de Douche



RP46074
Cartridge Assembly
Ensamble del Casquete
Cartouche

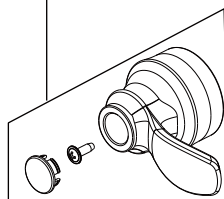


RP39407▲
Trim Sleeve & Spacer
Manguito de Franja y Separadores
Manchon de Finition et Pièce D'espacement

▲ Specify Finish
Especifique el Acabado
Précisez le Fini

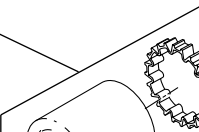
RP71021▲
Escutcheon & Seal
Chapetón y Sellar
Boîtier et Sceller

RP71023▲
Handle Kit
Juego de herrajes de la Manija
Manette en kit



RP196▲
Trim Screws/Atornillos de
Franja/Vis de Finition

RP12630▲
For Longer Screws
Para Tornillos Más Grandes
Pour Vis Plus Longues



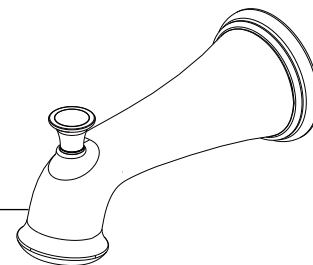
RP23336
O-Ring
Anillo "O"
Joints Toriques

RP22734
Bonnet
Bonete
Chapeau

RP50879▲
Trim Sleeve
Manguito
Manchon de Finition

RP14414
O-Rings
Anillos "O"
Joints Toriques

RP4993
Seats & Springs
Asientos y Resortes
Sièges et Ressorts



RP52153▲
Tub Spout-Diverter
Tubo de Salida para Bañera-Desviador
Bec de baignoire avec dérivation